

各埠新聞

◎答謝黃齊先生及諸友

餘生遭逢不測劇病盲腸入本埠醫院施手術兩月始告全愈荷蒙黃齊先生料理一切事務關懷親切有如兄弟又蒙各友好時相慰問惠贈食品深情厚誼感激難忘謹掇數言聊伸謝悃

奧臣伙埠丘餘生拜啟

均 安 號

QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254 1/2 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

搭船搭飛機回國及
往美加各埠遊覽者注意

啟者自二次世界大戰告終之後美國總統輪船公司
恢復遠東航線即奉委為該公司華人客務駐加拿大
代理為僑梓服務料理週安深蒙僑界推許殊深感激
茲為適應行旅快捷起見今由美洲
航空議會委派代理世界航空業務
如我僑梓回國無論乘搭輪船或飛
機或往美加各埠遊覽及探望親朋
均能料理妥當倘蒙委託無任歡迎

美 洲 航 空 議 會 員 啟

火 車
代 理 輪 船 客 務 均 安 號
航 空 馬 福 崇 啟